



Съвет на Европейския съюз
Генерален секретариат

Брюксел, 19 април 2021 г.

CM 2772/21

Междуетноститутитионално досие:
2018/0207(COD)

CODEC
JAI
INF
CADREFIN
FREMP
DROIPEN
COPEN
JUSTCIV

СЪОБЩЕНИЕ

ПИСМЕНА ПРОЦЕДУРА

За контакт: pawel.nalewajko@consilium.europa.eu
codecision.adoption@consilium.europa.eu

Тел./Факс: +32.2.281.12.31

Относно: Проект за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Граждани, равенство, права и ценности“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕС) № 390/2014 на Съвета

- Приемане на позицията на Съвета на първо четене и на изложението на мотивите на Съвета
- Резултати от писмената процедура, инициирана с документ CM 2690/21

Делегациите се уведомяват, че писмената процедура, започнала с документ CM 2690/21 от 14 април 2021 г., приключи на 19 април 2021 г. и че всички делегации гласуваха за, с изключение на Унгария и Полша, които гласуваха против, приемането на позицията на Съвета на първо четене по проекта за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Граждани, равенство, права и ценности“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕС) № 390/2014 на Съвета, изложен в документ 6833/20 + COR 1, и на изложението на мотивите на Съвета, съдържащо се в ADD 1 REV 2 + COR 1 към посочения документ.

Необходимото квалифицирано мнозинство е постигнато. Ето защо посочената по-горе позиция на Съвета на първо четене и изложението на мотивите на Съвета се приемат.

Изявленията на България и Унгария са представени в приложението към настоящия СМ.

Посочените по-горе изявления ще бъдат включени в месечната справка за актовете, приети чрез писмената процедура, като изявления, които трябва да бъдат вписани в протокола на Съвета в съответствие с член 12, параграф 1, трета алинея от Процедурния правилник на Съвета.

Изявление на България

Република България подкрепя целта на предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Гражданство, равенство, права и ценности“ за защита и насърчаване на правата и ценностите, залегнали в Договорите на ЕС и в Хартата на основните права на ЕС, включително чрез подкрепа за организациите на гражданското общество, с цел поддържане на отворени, демократични и приобщаващи общества.

Признаваме, че борбата с всички форми на насилие срещу жените и с домашното насилие следва да бъде подкрепена от програмата и че насърчаването на превенцията, защитата и подкрепата на жертвите са приоритети на Съюза, които спомагат за упражняването на основните права на лицата.

Същевременно отбелязваме, че Европейският съюз не се е присъединил към Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие (Истанбулска конвенция) и че тази конвенция не е част от правото на ЕС. Следователно позоваването на Истанбулската конвенция в регламента не може да се тълкува като включващо каквито и да било ангажименти за ЕС и държавите – членки на ЕС, да ратифицират и прилагат Конвенцията.

Изявление на Унгария

Унгария неколкратно е изразила опасения по отношение на проектите на регламенти за създаване на програма „Права и ценности“ и програма „Правосъдие“ за периода 2021—2027 г. по време на преговорите и също така не може да подкрепи окончателните им текстове.

Що се отнася до проекта за регламент за създаване на програма „Права и ценности“ за периода 2021—2027 г. и проекта на регламент за създаване на програма „Правосъдие“ за периода 2021—2027 г., Унгария е на мнение, че недостатъците по отношение на правното основание (особено по отношение на направлението „Ценности на Съюза“, както и направлението „Ангажираност и участие на гражданите“ на програма „Права и ценности“), неясният обхват, който не се ограничава до приложното поле на правото на Съюза (включително позоваванията на международни договори, които не са ратифицирани от Съюза), акцентът върху подкрепата на един конкретен вид допустими организации (организациите на гражданското общество) вместо върху съществени проекти, както и позоваването на понятия, които не съответстват на езика на Договорите, биха направили необходимо едно съществено преразглеждане на проектите за регламент. Унгария е твърдо ангажирана със защитата на основните права и европейските ценности, включително насърчаването на гражданското общество и равното третиране.

Унгария твърди, че трябва да се придържаме към основните изисквания за правна сигурност, принципа на предоставената компетентност и спазване на Договорите като цяло, за да се избегне впечатлението, че политическите и идеологическите възгледи биха могли да окажат въздействие при определянето на приоритетите на финансирането от ЕС.
